



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

Contrato No. 16/2020

LICITACIÓN ABIERTA DR-CAFTA LA-02/2020

“SERVICIO DE COMUNICACIÓN TELEFÓNICA FIJA Y CELULAR PARA EL MOPT”

Nosotros: **EDGAR ROMEO RODRÍGUEZ HERRERA,**

portador de mi Documento Único de

Identidad número

y

número de Identificación Tributaria

actuando en nombre y representación del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR,
EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE, institución con número de
Identificación Tributaria

en mi calidad de Ministro del Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, institución que en lo
sucesivo se denominará **“EL MINISTERIO”** o **“EL CONTRATANTE”**; y **EDUARDO ANTONIO
SOLORZANO MARTINEZ,**

con Documento Único de Identidad número

y con número de Identificación Tributaria

y **JORGE BELLES TORRES,**

con Pasaporte

número

actuando en nombre y representación en nuestra calidad de
Apoderados Especiales de la sociedad **TELEFONICA MULTISERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA
DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **TELEFONICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V.**,
del domicilio de con número de Identificación
Tributaria

que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“EL CONTRATISTA”** y
en el carácter dicho, **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar el presente Contrato de:
“SERVICIO DE COMUNICACIÓN TELEFÓNICA FIJA Y CELULAR PARA EL MOPT”, de conformidad
a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) y su
Reglamento, a las Bases de la LICITACIÓN ABIERTA DR-CAFTA LA-02/2020, de la cual se genera
este contrato; a la Resolución de Adjudicación No. 04/2020, de fecha 3 de febrero de 2020, las
aclaraciones y adendas emitidas si las hubiere y la oferta técnica económica, de conformidad a las
cláusulas siguientes: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Contratista se compromete a





MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

proporcionar al Ministerio los servicios adjudicados, de conformidad a las condiciones establecidas en la Sección VII: Descripción y Especificaciones Técnicas del Servicio, según detalle siguiente:

LOTE No. 1 TELEFONÍA FIJA CON ENLACE E1

No.	DESCRIPCIÓN	Cantidad o consumo promedio en minutos estimado durante el mes	Precio Unitario US\$	Gasto Mensual Promedio	Total (US\$), incluyendo IVA y CESC
			(Incluyendo IVA y CESC)	(C= A*B)	(D= C*11 meses)
	SERVICIO DE ENLACES E1	Columna A	Columna B	Columna C	Columna D
1	Cargo básico por el enlace del tipo E1	3	\$0.00	\$0.00	\$0.00
2	Llamadas de Fijo a fijo de red urbana	25,000	\$0.0165	\$412.50	\$4,537.50
3	Llamadas de las líneas fijas a fijo de red interurbana	14,900	\$0.0165	\$245.85	\$2,704.35
4	Llamadas de fijo a móvil de otros operadores	9,000	\$0.0000	\$0.00	\$0.00
4.1	Llamadas a celulares Telemovil	2000	\$0.0414	\$82.80	\$910.80
4.2	Llamadas a celulares Telecom	2000	\$0.0414	\$82.80	\$910.80
4.3	Llamadas a celulares Digicel	2000	\$0.0414	\$82.80	\$910.80
4.4	Llamadas a celulares Telefonica	2000	\$0.0414	\$82.80	\$910.80
4.5	Llamadas a celulares Intelfon	1000	\$0.0414	\$41.40	\$455.40
5	Llamadas de fijo a móvil particular del mismo operador	3,000	\$0.0414	\$124.20	\$1,366.20
6	Llamadas de las líneas fijas y líneas móviles de la red conexus (red interna)(ilimitada sin costo)	0	\$0.0000	\$0.00	\$0.00
	LÍNEAS FIJAS INDIVIDUALES				
7	Cargo básico por línea fija individual	62	\$0.0000	\$0.00	\$0.00
8	200 minutos por cada línea individual	5,000	\$0.0295	\$147.50	\$1,622.50
	LLAMADAS INTERNACIONALES				
9	Tarifas de llamadas internacionales desde teléfonos fijos (150 Minutos USA)	5,025	\$0.0000	\$0.00	\$0.00
9.1	USA	3000	\$0.0590	\$177.00	\$1,947.00
9.2	Canadá	50	\$0.0590	\$2.95	\$32.45
9.3	México	200	\$0.0330	\$6.60	\$72.60
9.4	Guatemala	200	\$0.1534	\$30.68	\$337.48
9.5	Honduras	200	\$0.2124	\$42.48	\$467.28
9.6	Nicaragua	200	\$0.1535	\$30.70	\$337.70
9.7	Costa Rica	200	\$0.1534	\$30.68	\$337.48
9.8	Chile	100	\$0.3540	\$35.40	\$389.40
9.9	Brasil	100	\$0.3540	\$35.40	\$389.40



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

9.1	Venezuela	100	\$0.3540	\$35.40	\$389.40
9.11	Colombia	100	\$0.3540	\$35.40	\$389.40
9.12	Argentina	100	\$0.3540	\$35.40	\$389.40
9.13	Resto de Suramérica	100	\$0.5310	\$53.10	\$584.10
9.14	Panamá	75	\$0.2360	\$17.70	\$194.70
9.15	Belice	75	\$0.3540	\$26.55	\$292.05
9.16	Caribe	75	\$0.4130	\$30.98	\$340.73
9.17	Europa	50	\$0.4130	\$20.65	\$227.15
9.18	Japón	50	\$0.5310	\$26.55	\$292.05
9.19	Resto del Mundo	50	\$0.5310	\$26.55	\$292.05
TOTAL OFERTA (11 MESES; IVA Y CESC INCLUIDO)					\$22,030.97

Lote No. 2 TELEFONÍA CELULAR CON PLAN DE DATOS INCLUIDO

Ítems	A Cantidad de Líneas	B Total de Minutos (11 meses)	C Costo unitario por minuto con IVA	D Costo total de minutos por la cantidad Total de minutos con IVA Y CESC incluido $D = (B \times C)$	E Costo total de servicio de Internet roaming y email (por 11 meses)	F Costo de seguro mensual por aparato con IVA (por 11 meses)	G Costo total de minutos email más costo total de seguros por ítems con IVA y CESC incluido $G = (D + E + F)$
4.1	7	66,000	\$0.0472	\$ 3,115.20	\$369.93	\$21.88	\$3,507.01
4.2	11	44,000	\$0.0472	\$ 2,076.80	\$1,479.72	\$87.51	\$3,644.03
4.3	19	85,800	\$0.0472	\$ 4,049.76	\$2,336.40	\$262.52	\$6,648.68
4.4	21	39,600	\$0.0472	\$ 1,869.12	\$1,557.60	\$175.01	\$3,601.73
4.5	72	306,900	\$0.0472	\$14,485.68	\$18,107.10	\$2,034.54	\$34,627.32
4.6	20	9,900	\$0.0472	\$ 467.28	\$107.09	\$65.63	\$640.00
4.7	26	6,600	\$0.0472	\$ 311.52	\$107.09	\$65.63	\$484.24
4.8	50	31,350	\$0.0472	\$ 1,479.72	\$2,034.62	\$0.00	\$3,514.34
4.9	59	135,300	\$0.0472	\$ 6,386.16	\$4,390.49	\$0.00	\$10,776.65
4.10	54	0	\$0.0472	\$0.00	\$1,534.89	\$0.00	\$1,534.89
TOTAL	309	725,450	TOTAL	\$34,241.24		\$2,712.72	\$68,978.89
CESC POR TERMINALES CELULARES (PAGO UNICO EN PRIMERA FACTURA)							
TOTAL LOTE 2: TELEFONÍA CELULAR							\$68,978.89

RESUMEN OFERTA ECONÓMICA	
TOTAL LOTE 1: TELEFONÍA FIJA	\$22,030.97
TOTAL LOTE 2: TELEFONÍA CELULAR	\$68,978.89
TOTAL OFERTA (con todos los impuestos incluidos)	\$91,009.86

SEGUNDA: PRECIO Y FORMA DE PAGO. El Ministerio pagará a el Contratista, a través de la Gerencia Financiera Institucional, hasta por la cantidad de NOVENTA Y UN MIL NUEVE 86/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$91,009.86), que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios y CESC. El Ministerio pagará al Contratista mediante pagos parciales, hasta por el valor especificado en el contrato, posteriormente a la





MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

recepción de la documentación a cobro, según reporte del Administrador del Contrato, previa presentación de: a) Acta de Recepción a satisfacción de los servicios, firmada por el Administrador del Contrato, y de la persona autorizada por el Contratista para hacer la entrega; b) Comprobante de Crédito Fiscal o Factura de Consumidor Final, según corresponda, hasta por el valor especificado en el Contrato, o en la entrega a que corresponda dicho pago, si ésta se realiza de forma parcial, en cualquiera de los casos debe presentarse a más tardar dentro de los siguientes quince días posteriores a la recepción de los servicios. Dichos pagos se harán en un plazo no mayor a sesenta días calendario después de presentada la documentación requerida a la Gerencia Financiera Institucional y podrá realizarse mediante depósito bancario por transferencia electrónica en cuenta del Contratista reportada por escrito para tal fin, o mediante cheque.

TERCERA: LUGAR DE ENTREGA. El Contratista entregará el servicio de conformidad a lo establecido en la Sección VII: DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SERVICIO de las bases de licitación. En todo caso, deberá firmar y sellar juntamente con el Administrador del Contrato, o la persona que sea designada, el acta de entrega en la cual se documentará el servicio entregado, en que calidad se entrega, aclarando si la entrega es total o parcial. **CUARTA:**

VIGENCIA Y PLAZO DEL CONTRATO. La vigencia del presente contrato será a partir de la suscripción de éste hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinte, y el plazo de entrega del servicio será contado a partir de la fecha de la orden de inicio emitida por el administrador de contrato. El plazo y forma de entrega del servicio será de acuerdo a la Sección VII: Descripción y Especificaciones Técnicas de Servicio de las Bases de Licitación. **QUINTA: FINANCIAMIENTO.** El importe de este contrato será financiado a cargo de recursos del Fondo General de la Nación (GOES), de conformidad a disponibilidad presupuestaria emitida por la Gerencia Financiera Institucional, mediante memorando referencia MOPT-GFI-10-AP-2-7/1/2020, de fecha 8 de enero de 2020, agregada al expediente administrativo de contratación. No obstante lo señalado y siempre que mediere la correspondiente Resolución Razonada de Modificación a este Contrato, firmada por el Titular del Ministerio podrá variarse el financiamiento señalado con cargo a cualquier otro fondo autorizado. **SEXTA: CESIÓN.** Queda expresamente prohibido al Contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente Contrato, no obstante esta prohibición, las subcontrataciones procederán conforme a lo establecido en el Artículo Ochenta y Nueve de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **SÉPTIMA: INCUMPLIMIENTO.** Cuando el Contratista incurriese en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa, todo de conformidad al Artículo Ochenta y Cinco de



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. En este caso, el Ministerio emitirá mediante Resolución Razonada la cuantía de la multa a pagar, la cual deberá hacer efectiva el Contratista en la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda y presentar el comprobante de pago, en la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Ministerio, para todo efecto legal, debiendo presentar también una copia del Recibo de Ingreso al Administrador del Contrato. El Contrato no podrá liquidarse en caso de que haya multas pendientes de pago. El incumplimiento o deficiencia total o parcial del servicio, durante el plazo fijado, dará lugar a que el Ministerio, resuelva dar por caducado el Contrato, en tal caso se realizarán los trámites para hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato y se informará a la UNAC para todo efecto legal. **OCTAVA: MODIFICACIÓN Y PRÓRROGA.** De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado o prorrogado en su plazo de conformidad a lo establecido en los artículos Ochenta y Tres, Ochenta y Tres-A, Ochenta y Seis y Noventa y Dos de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, atendiendo a las prohibiciones del artículo Ochenta y Tres-B del citado cuerpo legal. En tales casos, el Ministerio emitirá la correspondiente Resolución Razonada de Modificación o Prórroga cumpliendo con el procedimiento administrativo, y el Contratista en su caso deberá modificar o ampliar los plazos y montos de las garantías correspondientes. La Modificativa ó Prórroga será firmada por el Contratante y el Contratista y se tendrá por incorporada al Contrato. Las partes acuerdan que en los casos de modificación o prórroga, deberá de gestionarse previo al vencimiento del contrato y de conformidad a los procedimientos establecidos en los artículos Setenta y Cinco, Setenta y Seis y Ochenta y Tres del Reglamento de la referida Ley. **NOVENA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento del presente contrato, el Contratista deberá otorgar a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Obras Públicas y de Transporte y presentar en la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, la garantía siguiente: Garantía de Cumplimiento de Contrato, el contratista deberá presentarla al momento de la firma del contrato. La vigencia de esta garantía iniciará a partir de la suscripción del contrato, cubriendo el plazo contractual más noventa días calendario adicionales al plazo del contrato o de sus prorrogas, si las hubiere, y su monto será el equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto total contratado. Si dicha garantía no se presentare en el plazo antes señalado, se hará efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta, si la hubiere. **DÉCIMA: EXTINCIÓN.** El presente contrato se extinguirá por las causales siguientes: i) Por caducidad del mismo declarada por el Ministerio; ii) Por mutuo acuerdo escrito entre las partes contratantes; iii) Por la revocación, y iv) Por el cumplimiento del mismo en los términos estipulados a satisfacción del Ministerio. **DÉCIMA PRIMERA: PLAZO DE RECLAMOS.** Se establece que el Ministerio deberá formular los reclamos correspondientes al acaecimiento de cualquier hecho relacionado con la responsabilidad del Contratista respecto del objeto del





MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

presente contrato, durante el periodo de ejecución del mismo y durante el plazo de vigencia de la garantía. **DÉCIMA SEGUNDA: PLAZO PARA CUMPLIR A SATISFACCIÓN.** En el caso de la cláusula que antecede o si en la recepción del servicio adquirido, se comprobaren defectos en el mismo, el Contratista dispondrá de los plazos que le establezca el administrador del contrato, después de notificado para la reposición del servicio, cuando: Uno) El servicio presentare algún problema relacionado con la calidad o este resultare con daño, deterioro o defecto y Dos) El Ministerio señalare su inconformidad con el servicio recepcionado, dentro de los criterios y parámetros establecidos en las bases de licitación relacionadas. Si el Contratista no subsanare en dicho plazo, los defectos comprobados, se tendrá por incumplido el Contrato, procederá la imposición de sanciones, y se hará efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA TERCERA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda diferencia o conflicto que surgiere entre las partes contratantes durante la ejecución del contrato, se someterá a las siguientes formas de solución: a) Arreglo directo: con intervención de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso; y b) Si intentado el arreglo directo no se resolvieren las diferencias o conflictos y así se determinare en el acta que le pone término a esta forma de solución de conflictos, se someterá a los tribunales comunes. Las partes contratantes expresamente renunciaremos al Arbitraje como medio alternativo de solución de conflictos. **DÉCIMA CUARTA: LEGISLACIÓN APLICABLE.** El presente contrato estará regulado por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento y subsidiariamente por el Derecho Común. **DÉCIMA QUINTA: DOMICILIO CONTRACTUAL.** Ambos contratantes señalamos como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. El Contratista en caso de acción judicial en su contra acepta que sea depositaria de los bienes que se le embargaren la persona que el Ministerio designe, a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADORES DEL CONTRATO.** Por Acuerdo Ejecutivo número 183, de fecha diecinueve de febrero de dos mil veinte, el Titular nombró como Administradores del Contrato al señor Herbert Edgardo Rivas Cornejo, quien actualmente se desempeña como Coordinador de Mantenimiento de Instalaciones en la Gerencia Administrativa Institucional, para la administración del Lote No. 1 "Telefonía Fija"; y a la licenciada Wendy Verónica Orellana Galvez, quien se desempeña como Técnica Administrativa en la Gerencia Administrativa Institucional, para la administración del Lote No. 2 "Telefonía Celular", y tendrán las facultades que les confiere el artículo Ochenta y Dos Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y Setenta y Cuatro de su Reglamento. **DÉCIMA SÉPTIMA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato y se



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

interpretarán en forma conjunta los siguientes documentos: a) Las bases de la LICITACIÓN ABIERTA DR-CAFTA LA-02/2020; b) Las Adendas y Aclaraciones si las hubieren; c) La Oferta Técnica y Económica del Contratista y los documentos adjuntos presentados con la misma; d) Resolución de Adjudicación No. 04/2020, de fecha 3 de febrero de 2020; e) Las Garantías; f) Las resoluciones modificativas; g) La Orden de Inicio; h) Las Órdenes de Servicio, si las hubiere; e i) Otros documentos que emanaren del presente contrato. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento para las partes contratantes. En caso de discrepancia entre los documentos antes mencionados y el contrato, prevalecerá éste último. **DÉCIMA OCTAVA: PROHIBICIÓN DE CONTRATACIÓN DE MANO DE OBRA INFANTIL.**

Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del Contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA NOVENA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas y tendrán efecto a partir de su recepción solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones que las partes contratantes han señalado, así: El Ministerio en Alameda Manuel Enrique Araujo, Kilómetro Cinco y Medio, Carretera a Santa Tecla, Plantel La Lechuza, Frente al Estado Mayor, San Salvador y el Contratista en sus oficinas situadas en:

Tanto EL MINISTERIO como EL CONTRATISTA podemos cambiar nuestra dirección, quedando obligados a notificarlo en un plazo no mayor de cinco días calendario posterior a dicho cambio; mientras tanto el domicilio señalado o el último notificado, será válido para los efectos legales. Así nos expresamos los comparecientes, quiénes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido y lo firmamos, en la ciudad de San Salvador, a diecinueve días del mes de febrero del año dos mil veinte.



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE



Licenciado Edgar Romeo Rodríguez Herrera
Ministro de Obras Públicas y de Transporte

Eduardo Antonio Solórzano Martínez
Apoderado Especial
TELEFONICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V.
"EL CONTRATISTA"



Jorge Belles Torres

Apoderado Especial
TELEFONICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V.
"EL CONTRATISTA"



En la ciudad de San Salvador, a las quince horas y veintinueve minutos del día diecinueve de febrero del año dos mil veinte. Ante mí, **MAYRA EDINORA ESCOBAR MOLINA**,

comparece: por una parte el señor **EDGAR**

ROMEO RODRÍGUEZ HERRERA, de

a quien conozco e identifico por medio de su

Documento Único de Identidad número

y número de Identificación Tributaria

actuando en nombre y representación del

ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE, con número de Identificación Tributaria

en su calidad de Ministro de Obras Públicas y de Transporte; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Decreto número uno, de fecha dos de junio de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial número ciento uno, tomo cuatrocientos veintitrés de la misma fecha, mediante el cual se decretaron Reformas al Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo emitido mediante el decreto número veinticuatro, de fecha dieciocho de abril de mil novecientos ochenta y nueve, publicado en el Diario Oficial número setenta, tomo número trescientos tres de esa misma fecha, en el que consta que el Consejo de Ministros, en uso de sus facultades constitucionales, decretó el Reglamento Interno del Órgano



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE



Ejecutivo. En el mencionado decreto de reformas consta que según los artículos veintiocho numeral once y diecinueve de sus disposiciones finales, se denomina Ministerio de Obras Públicas y de Transporte, por lo que cuando en los decretos, leyes y reglamentos se haga referencia al Ministerio de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano, deberá entenderse que a partir de la vigencia del decreto de reformas antes relacionado, se referirá al Ministerio de Obras Públicas y de Transporte; y b) Acuerdo ejecutivo número siete, de fecha dos de junio de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial número ciento uno, tomo número cuatrocientos veintitrés, de fecha dos de junio del dos mil diecinueve, mediante el cual el señor Presidente de la República Nayib Armando Bukele Ortiz, en uso de sus facultades constitucionales establecidas en los artículos ciento cincuenta y nueve y ciento sesenta y dos de la Constitución de la República de El Salvador y al artículo veintiocho del Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, acordó a partir del dos de junio de dos mil diecinueve, el nombramiento del compareciente en el cargo de **MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE TRANSPORTE**; institución que en el transcurso de este instrumento se denominará **"EL MINISTERIO"**; y por otra parte los señores **EDUARDO ANTONIO SOLORZANO MARTINEZ**, de

a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número

y con número de Identificación Tributaria

y **JORGE**

BELLES TORRES, de

con Pasaporte

número actuando en nombre y representación en calidad de Apoderados Especiales de la sociedad **TELEFONICA MULTISERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **TELEFONICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V.**, del domicilio de con número de Identificación Tributaria

personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: Fotocopia certificada por notario del Testimonio de la Escritura Pública de Poder Especial para operaciones comerciales con clientes, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las catorce horas y treinta minutos del día once de febrero de dos mil veinte, ante los oficios notariales de Julissa Carolina Castro de La O, por el señor Osman Neggelli Rodríguez Carranza, en calidad de administrador único propietario y representante legal de la sociedad en referencia, inscrito en el Registro de Comercio al número cuarenta y tres del Libro un mil novecientos ochenta y tres del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día catorce de febrero de dos mil veinte, de la cual consta que se autorizó a los comparecientes para suscribir el presente contrato en forma conjunta. En dicho



MINISTERIO DE
OBRAS PÚBLICAS
Y DE TRANSPORTE

poder el notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad así como de la personería jurídica del representante legal de la sociedad; que en el transcurso de este documento se denominará **"EL CONTRATISTA"** y **ME DICEN: I)** Que con el objeto de darle valor de documento público me presentan el Contrato que antecede suscrito este mismo día. **II)** Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del mismo en el orden y carácter con que comparecen. En dicho Contrato, el Contratista se ha comprometido a proporcionar al Ministerio el servicio relacionado en la cláusula primera del mismo. El Ministerio por su parte se ha comprometido a pagar a El Contratista hasta la cantidad de NOVENTA Y UN MIL NUEVE DÓLARES CON OCHENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios y CESC, mediante pagos parciales, hasta por el valor especificado en el contrato, y será pagada en la forma y tiempo como se establece en la cláusula segunda. El Contratista entregará los servicios relacionados de conformidad a la CLÁUSULA TERCERA: LUGAR DE ENTREGA, que establece lo siguiente: "El Contratista entregará el servicio de conformidad a lo establecido en la Sección VII: DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SERVICIO de las bases de licitación. En todo caso, deberá firmar y sellar juntamente con el Administrador del Contrato, o la persona que sea designada, el acta de entrega en la cual se documentará el servicio entregado, en que calidad se entrega, aclarando si la entrega es total o parcial". El plazo del referido contrato será de acuerdo a la CLÁUSULA CUARTA: VIGENCIA Y PLAZO DEL CONTRATO, que literalmente establece: "La vigencia del presente contrato será a partir de la suscripción de éste hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinte, y el plazo de entrega del servicio será contado a partir de la fecha de la orden de inicio emitida por el administrador de contrato. El plazo y forma de entrega del servicio será de acuerdo a la Sección VII: Descripción y Especificaciones Técnicas de Servicio de las Bases de Licitación". Los otorgantes manifiestan que aceptan y reconocen todas las demás cláusulas estipuladas en el documento que antecede. Yo la suscrita Notaria DOY FE que las firmas que aparecen al pie del referido Contrato, son AUTÉNTICAS por haberlas reconocido ante mí los comparecientes en el carácter y personería indicados, quienes además aceptaron en nombre y representación de "El Ministerio" y de "El Contratista", los derechos y las obligaciones correlativas que han contraído. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta en dos hojas; y después de habérselas leído íntegramente, en un solo acto, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos.

DOY FE.-

